



UNIVERSITÀ
degli STUDI
di CATANIA

AREA DEI RAPPORTI ISTITUZIONALI E CON IL TERRITORIO

Prot. n. 38830
All. n. 1
*N.B. Nella risposta
vanno citati il numero
di protocollo della presente
e l'Area di provenienza*

Catania, 05.04.2016

Al Direttore del dipartimento
di Giurisprudenza

e, p.c. Al Dirigente A.Di

Al Dirigente A.Ri

Al Direttore generale

Al Magnifico Rettore

Oggetto: Accordo di collaborazione con la Croce Rossa Italiana, comitato di Catania.

Per opportuna conoscenza e per gli adempimenti consequenziali, si trasmette una copia dell'accordo in oggetto, giusta delibera del consiglio del dipartimento di Giurisprudenza dell'8/2/2016.

Nel precisare che presso l'area scrivente si trova depositato il file originale del suddetto atto, debitamente sottoscritto digitalmente dalle parti, l'occasione è gradita per porgere distinti saluti.

EL.

Il dirigente
(avv. Rosanna Branciforte)



Università degli Studi
di Catania



CROCE ROSSA ITALIANA
Comitato di Catania

ACCORDO DI COLLABORAZIONE
TRA

L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA,
DIPARTIMENTO DI GIURISPRUDENZA

E

LA CROCE ROSSA ITALIANA,
COMITATO DI CATANIA

L'Università degli Studi di Catania, codice fiscale 02772010878, con sede in Catania P.zza Università n. 2, rappresentata dal Rettore, Prof. Giacomo Pignataro, di seguito denominata "Università", per il tramite del Dipartimento di Giurisprudenza

e

il Comitato di Catania della Croce Rossa Italiana, partita IVA e codice fiscale 05137050877, con sede in Catania, via Etnea, 353, rappresentato dal Sig. Carmelo Stefano Principato, (codice fiscale PRNCML77T26C351K), nato a Catania il 26/12/1977, in qualità di Presidente, di seguito denominato "Ente",

CONVENGONO QUANTO SEGUE

Art. 1

Oggetto

L'Università degli Studi di Catania e l'Ente Croce Rossa Italiana - Comitato di Catania stipulano il presente accordo allo scopo di promuovere la formazione, la ricerca scientifica e le attività di Terza Missione dell'università nell'area delle scienze giuridiche.

Le parti si impegnano a collaborare per attuare in campi di reciproco interesse:

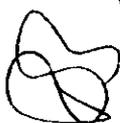
- Attività di formazione congiunta e di aggiornamento professionale;
- Progetti didattici, sia di divulgazione che di alta formazione;
- Studi e programmi di ricerca comuni;
- Corsi di formazione specialistica in materia di diritto internazionale umanitario, IDRL (International Disaster Response Law), RFL (Restoring the Family Links) e diffusione della Cooperazione internazionale, il cui svolgimento sarà oggetto di apposito accordo con il Delegato Nazionale dell'Area 4 della CRI, per i quali il Comitato di Catania assicurerà ogni possibile supporto logistico;
- Corsi in diritto internazionale ed europeo dei diritti umani e diritto dei rifugiati aperti al territorio;
- Esperienze di tirocini formativi e professionali e attività di stage promosse dalla Croce Rossa Italiana per studenti, dottorandi e laureati dell'Università di Catania;
- organizzazione congiunta di seminari, convegni, workshop e simposi scientifici;
- realizzazione di iniziative di collaborazione e affiancamento della Croce Rossa Italiana, Comitato di Catania, nel quadro delle attività di clinica legale promosse dal Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Catania;
- Elaborazione comune di pubblicazioni scientifiche e scambio di informazioni, lavori e giornali scientifici;
- Pubblicizzazione e promozione dell'attività svolta e/o in fase di realizzazione, utilizzando tutti i mezzi visivi e di comunicazione a disposizione (sia su supporto cartaceo che informatico).

Art. 2

Modalità di Attuazione delle Attività di Collaborazione

La collaborazione potrà avvenire mediante l'attivazione di:

- contratti per attività di ricerca o consulenza su temi specifici, regolate da condizioni contrattuali oggetto di appositi accordi;



- borse di studio e assegni di ricerca su temi specifici;
- corsi di formazione, master, dottorati;
- iniziative di formazione nell'ambito delle attività di Terza Missione dell'Università.

Per lo svolgimento delle attività di cui al comma precedente verranno stipulate apposite convenzioni, subordinatamente all'approvazione dei rispettivi organi decisionali.

I programmi operativi di collaborazione saranno preparati mediante incontri di delegati o rappresentanti delle due parti o per corrispondenza. I detti programmi, previo consenso delle due parti, potranno prevedere la partecipazione di altre unità scientifiche e di ricerca italiane e straniere.

Le fonti di finanziamento di detti programmi saranno rappresentate da contributi di ricerca o di differente provenienza, attribuiti alle due Parti o ai relativi coordinatori o membri.

Art. 3

Programmazione di attività specifiche di formazione e ricerca in Diritto Internazionale e dell'Unione europea

Le iniziative bilaterali di formazione e di ricerca saranno programmate nell'ambito delle attività promosse dalle Cattedre di Diritto Internazionale e dell'Unione europea del Dipartimento di Giurisprudenza e dovranno contenere i seguenti riferimenti:

- la natura e i contenuti della attività di formazione e/o di ricerca proposte;
- le istituzioni o gli organismi coinvolti nelle attività predette;
- le categorie di soggetti beneficiari della formazione e/o partecipanti ai programmi di ricerca, con l'indicazione dei compiti ad essi attribuiti e del loro ruolo negli enti di appartenenza;
- l'indicazione dei responsabili della formazione e /o della ricerca da ambo le parti;
- la distribuzione del lavoro tra i partecipanti di ciascuna delle istituzioni coinvolte;
- la previsione della durata della formazione e/o della ricerca e delle spese necessarie per il relativo svolgimento.

Art. 4

Coordinatori Responsabili dell'Accordo

I coordinatori responsabili dell'attuazione del presente Accordo sono, per il Dipartimento di Giurisprudenza, il Prof. Rosario Sapienza, ordinario di Diritto internazionale, e per il Comitato di Cata-



nia della Croce Rossa Italiana, il Sig. Carmelo Stefano Principato, Presidente dell'Ente.

Art. 5

Formazione Giuridica e Programmi di Clinica Legale

Nel quadro delle attività di collaborazione indicate all'articolo 1 del presente accordo a beneficio dei servizi territoriali di Croce Rossa e dell'alta formazione specialistica nelle materie giuridiche, saranno realizzati in particolare, previa autorizzazione dei competenti organi accademici, "programmi di clinica legale" mediante il coinvolgimento degli studenti impegnati nello studio di casi reali, promossi quali altre attività formative del Dipartimento di Giurisprudenza per una produzione di saperi qualificati maturata nell'interazione diretta con la realtà sociale.

Art. 6

Tirocini, Stage e Attività Formative Esterne

Con riferimento alla realizzazione di tirocini, stage e attività formative esterne in collaborazione tra le Parti, il Comitato della CRI provvederà ad assicurare ai docenti, ai dottorandi, ai laureati e agli studenti ospiti le condizioni necessarie per uno svolgimento proficuo delle attività.

Le spese di viaggio, di missione, di vitto e alloggio e le coperture assicurative, nonché ogni altro profilo di carattere finanziario saranno oggetto di apposita regolamentazione nell'ambito dei singoli programmi di collaborazione che saranno concordati.

Art. 7

Durata

Il presente Accordo entrerà in vigore a partire dalla data di avvenuta sottoscrizione bilaterale e avrà la durata di tre anni. La collaborazione è rinnovabile mediante richiesta, a mezzo raccomandata o Pec, da inviare tre mesi prima della scadenza all'altra parte. Le parti si danno reciprocamente atto che, nel periodo di vigenza dell'accordo, entrambe avranno la facoltà di recedere dal presente accordo di collaborazione in qualsiasi momento, con comunicazione scritta da inviarsi all'altra parte, con preavviso di almeno sei mesi. Qualsiasi modifica al presente accordo dovrà essere concordata per iscritto ed entrerà in vigore solo dopo la relativa sottoscrizione ad opera di entrambe le parti.

L'eventuale cessazione di esso non interferirà sulla continuazione di progetti di ricerca in corso, che andranno portati a conclusione salvo diverso avviso maturato dalle due parti.



Art. 8

Riservatezza

Le Parti reciprocamente si impegnano alla più rigorosa riservatezza circa tutte le informazioni, dati e documenti di cui dovessero venire a conoscenza e/o in possesso in relazione allo sviluppo delle attività di cui al presente Accordo. Pertanto, le Parti si impegnano a diffidare il proprio personale, e tutti coloro che comunque collaborino all'esecuzione delle prestazioni di cui al presente accordo, alla più rigorosa osservanza della riservatezza.

Art. 9

Trattamento dei dati personali

Le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, se necessario, di acconsentire, a che i "dati personali" forniti, anche verbalmente, nel corso dell'esecuzione del presente accordo, siano trattati esclusivamente per la finalità dell'accordo stesso e con modalità automatizzate e non automatizzate, salvo diversamente stabilito nelle relative proposte.

Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

Le Parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dalla normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali.

Art. 10

Foro Competente

Le Parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dal presente accordo; nel caso in cui non sia possibile dirimere la controversia in tal modo, si conviene che competente sia il Foro di Catania.

Catania,

Croce Rossa Italiana, Comitato di Catania

f.to digitalmente

Università degli Studi di Catania

f.to digitalmente

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized initial 'A' followed by a large, circular flourish.



DiKe - Digital Key
(Software per la firma digitale di documenti)

Esito Verifica Firme

05 aprile 2016

File : C:/Users/elicari/dikeTmpdir/accordo_con_Croce_rossa.PDF.p7m

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 05/04/2016 07.08.13 (UTC Time)
Algoritmo Digest : SHA-256
Firmatario : Alessandra Gentile
Ente Certificatore : ArubaPEC S.p.A. NG CA 3
Cod. Fiscale : GNTLSN63R71C351V
Ruolo : Prorettore
Stato : IT
Organizzazione : Universita' degli Studi di Catania/02772010878
Cod. Ident. : 14718812
Certificato Sottoscrizione : SI
Validità Cert dal: : 29/08/2015 00.00.00 (UTC Time)
Validità Cert fino al: : 13/04/2018 23.59.59 (UTC Time)
Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa
Data e Ora Firma : 10/03/2016 11.07.45 (UTC Time)

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 05/04/2016 07.08.13 (UTC Time)
Algoritmo Digest : SHA-256
Firmatario : CARMELO STEFANO PRINCIPATO
Ente Certificatore : ArubaPEC S.p.A. NG CA 3
Cod. Fiscale : PRNCML77T26C351K
Stato : IT
Organizzazione : non presente
Cod. Ident. : 14883652
Certificato Sottoscrizione : SI
Validità Cert dal: : 13/10/2015 00.00.00 (UTC Time)
Validità Cert fino al: : 12/10/2018 23.59.59 (UTC Time)
Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa
Data e Ora Firma : 29/03/2016 11.42.32 (UTC Time)

InfoCert S.p.A.

sito web: www.firma.infocert.it